2.- GIPUZKOAKO EKONOMIA

2.1 JARDUERA EKONOMIKOA

Gipuzkoako ekonomiak igoerako joera mantentzen du, eta 2013ko hirugarren hiruhilekotik aurrera ematen diren igoerak geroz eta handiagoak dira (2013ko 3. hiruhilekoan %0,3 eta 2019ko 2. hiruhilekoan %3,7). Gipuzkoako ekonomiak sortutako barne produktu gordina %3,7 igo zen urte arteko tasan 2019ko lehen seihilekoan.

2.- ECONOMÍA DE GIPUZKOA

2.1 ACTIVIDAD ECONÓMICA

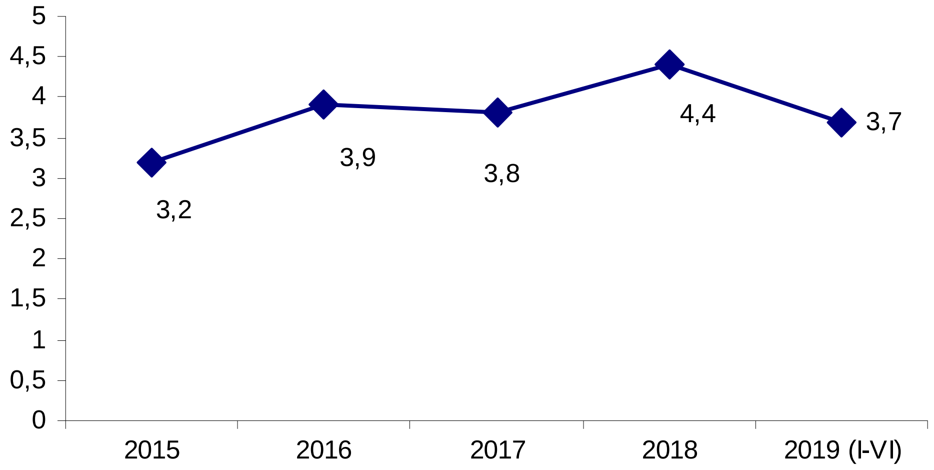
La economía guipuzcoana mantiene su ritmo de recuperación, y a partir del tercer trimestre de 2013 los aumentos del PIB son cada vez mayores (III trimestre de 2013 0,3% y el II trimestre de 2019 3,7%). El PIB generado por la economía de Gipuzkoa subió el 3,7% en términos de tasa interanual en el primer semestre de 2019.

2.1.1. taula.- Barne Produktu Gordina
Cuadro 2.1.1.- Producto Interior Bruto

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2015	2016	2017	2018	2019 (*)
BPG milioi euro/PIB millones de euros	22.668	23.545	24.429	25.516	13.117
BPG bariazioa %/PIB % variación	3,2	3,9	3,8	4,4	3,7

(*) Urtarriletik ekainera bitartekoa / Desde enero hasta junio

BPG BARIAZIOA % / PIB % VARIACIÓN



2.1.2. taula.- Industriaren adierazleak (bariazio tasak %tan)
Cuadro 2.1.2.- Indicadores de la Industria (tasas de variación en %)

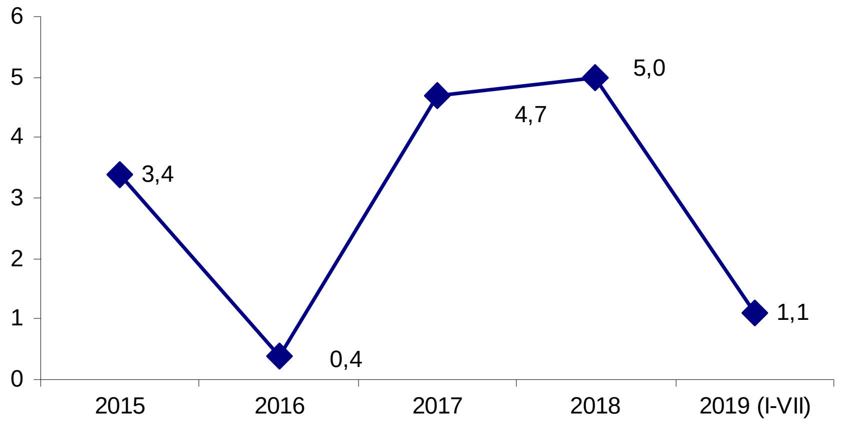
KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2015	2016	2017	2018	2019 (*)
IPI orokorra / IPI General	3,4	0,4	4,7	5,0	1,1
IPI, indus. erauzl.ak/IPI Ind.extractivas	15,4	-23,1	-9,0	16,4	-3,6
IPI, manuf.ind. / IPI Ind.Manuf	3,6	0,9	5,1	5,3	1,4
IPI, energia / IPI Energía	2,1	-4,8	-0,2	1,5	-3,3

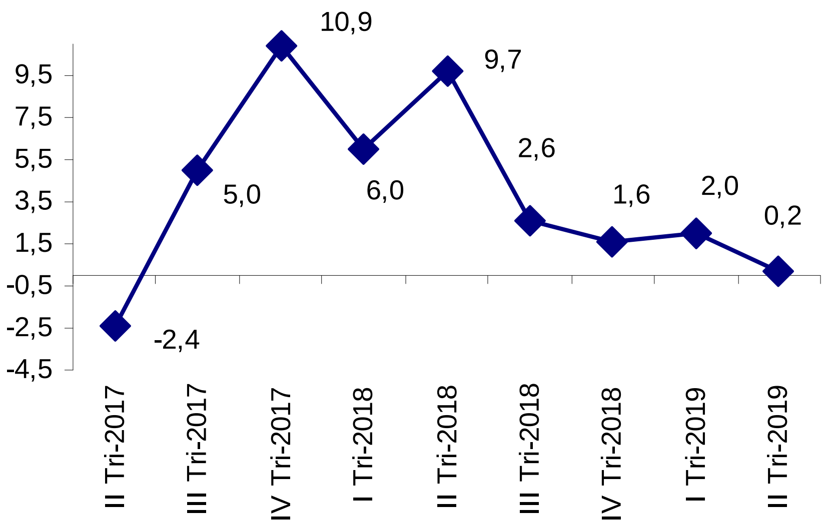
(*) Urtarriletik uztailera bitarteko bariazioa / Variación desde enero hasta julio

Iturria: EUSTAT eta guk osatutakoa / Fuente: EUSTAT y elaboración propia

Oharra: txosten honetako tauletan, besterik esaten ez bada, bariazio tasak urteko batez bestekoen gainean kalkulatu dira. Salbuespena 2019. urtearekin egin da: izan ere, honetan aldagai bakoitzerako hartu den informazioa denbora tarteari buruzkoa da.
Nota: En los cuadros de este informe, si no se indica lo contrario, las tasas de variación están calculadas sobre medias anuales salvo en 2019 en el que se considera el período del que dispone la información para cada variable.

IPI OROKORRA BARIAZIOA % / IPI GENERAL % VARIACIÓN





Industria sektorea pixka bat hobetu egin da 2019ko bigarren hiruhilekoan, eta produkzio industrialaren indizea %2,0 positiboa da 2019ko lehenengo hiruhilekoan eta 2019ko bigarren hiruhilekoan %0,2 igo da. Hala ere, 2019ko lehen seihilekoan produkzio industrialaren indizearen bariazioa +%1,1 da orotara, eta manufaktura industrietan emaniko igoera (+%1,4) azpimarratu daiteke.

Beste zenbait adierazlek ere industria sektorearen bilakaera positiboa erakusten dute: Horrela, lehen hiruhilekoari dagokion enpresen iritzi inkestan ikusi daiteke balio oso onak dituela ahalmen produktiboaren erabilera atalean (eskarien kartera atalean jaitsiera nabarmena ikusi daiteke), eta biztanleria okupatuaren indizea nabarmen igo da.

El **sector industrial** mejora levemente en el segundo trimestre de 2019. Así, el índice de producción industrial ofrece un valor positivo del 2,0% en el primer trimestre de 2019, y ha aumentado en el segundo trimestre el 0,2%. La variación del índice de producción industrial del primer semestre de 2019 se sitúa así en el +1,1%, destacando la tasa de variación de las industrias manufactureras, +1,4%.

Otros indicadores coyunturales del sector industrial inciden en el avance de la actividad industrial: la encuesta de opiniones empresariales del primer trimestre muestra muy buenos valores en cuanto a utilización de la capacidad productiva (el indicador de cartera de pedidos tiene un importante retroceso) y el índice de la población ocupada es de aumento considerable.

2.1.3 taula. - Industria jardueraren adierazleak. Enpresarien iritziak
Cuadro 2.1.3.- Indicadores de Actividad Industrial. Opiniones Empresariales.

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2015	2016	2017	2018	2019
Ahalm. produk.erabilera / Utiliz. cap. productiva(1)	79,5	81,4	80,5	84,1	83,1 (I trim.)
Eskarien kartera / Cartera de Pedidos (2)	39,6	41,4	61,7	59,5	46,0 (I trim.)
Biztanleria okupatua/ Población ocupada	-2,3	0,8	4,3	12,0	7,8. (I sem.)

(1) Ehunekoetan ahalmen produktibo osoari dagokionez.
En tanto por cien respecto a la capacidad productiva total.
(2) Eskarien kartera handia + arrunta dutela eta eskarien kartera txikia dutela dioten enpresen arteko aldea.
Diferencia entre el porcentaje de empresas que dicen tener un nivel elevado + normal de cartera de pedidos y el de las que señalan un nivel reducido.

Iturria: ADEGI. / Fuente: ADEGI.

Eraikuntzari buruz dauden adierazleek egoera okerragoa erakusten dute 2019ko ekitaldiko lehenengo seihilekoan. Hazkunde tasa negatiboak eman dira sektoreko biztanleria okupatuari dagokionez eta aurreko urteetan eman den joera aldatzen da. Bisatutako etxebizitzei buruz aurreratutako adierazleak maila altuenean kokatzen dira.

Los indicadores disponibles de **la construcción** presentan un empeoramiento en el primer semestre del ejercicio 2019 con tasas de crecimiento negativo de la población ocupada del sector que cambia la tendencia de años anteriores. Los indicadores adelantados de viviendas visadas, presentan niveles máximos.

2.1.4. taula. Eraikuntzaren adierazleak (bariazio tasak %-tan)
Cuadro 2.1.4.- Indicadores de Construcción (tasa de variación en %)

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2015	2016	2017	2018	2019
Etxebizitza bisatuak / Viviendas visadas	54,0	26,6	8,3	-0,6	10,5(I sem)
Biztaleria okupatua / Población ocupada	7,4	4,7	3,8	6,4	-7,6(I sem)

Iturriak: Euskal Herriko Arkitektoen Elkargoa eta EUSTAT / Fuente:Colegio Vasco Navarro de Arquitectos y EUSTAT

Zerbitzu sektorean, biztanleria okupatuak joera aldaketa adierazten du: 2019ko lehenengo seihilekoan %0,2 igo da.

En el **sector servicios**, la población ocupada muestra cambio de tendencia: en el primer semestre de 2019, aumenta el 0,2%.

Ostatuetan egindako gauen kopuruak hazkunde tasa positiboa izan du 2019ko lehenengo zazpi hilabeteetan (%8,1).

Las pernoctaciones hoteleras presentan tasa positiva de crecimiento durante los primeros siete meses de 2019 (8,1%).

2.1.5. taula.- Zerbitzuen adierazleak (bariazio tasa %-tan)
Cuadro 2.1.5.- Indicadores de Servicios. (tasa de variación en %)

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2015	2016	2017	2018	2019
Hoteletako gau-egonaldiak / Pernoctaciones hoteleras	9,4	9,4	0,1	9,5	8,1 (3)
Bidaiarien aire garraioa / Tráfico aéreo pasajeros	3,9	3,7	6,6	2,7	8,7 (1)
Merkantzien itsas garraioa / Tráfico marít. mercancías	8,3	-9,2	-14,4	6,3	5,3 (1)
Biztanleria okupatua/ Población ocupada	0,2	1,0	0,7	-2,6	0,2 (2)

(1) Urtarriletik abuztura bitarteko bariazioa / Variación desde enero hasta agosto
(2) Urtarriletik ekainera bitarteko bariazioa / Variación desde enero hasta junio
(3) Urtarriletik uztailera bitarteko bariazioa / Variación desde enero hasta julio

Iturriak: Pasaiako Portuko Agintaritza, Hondarribiko Aireportua eta EUSTAT. / Fuentes: Junta del Puerto de Pasaia, Aeropuerto de Hondarribia y EUSTAT.

Bidaiarien aire garraioa asko igo da 2019an urtarriletik abuztura bitartean (+%8,7).

El tráfico aéreo de pasajeros ha experimentado un importante aumento en el periodo enero-agosto de 2019 (+8,7%).

Pasaiako Portuko **merkantzien itsas garraioak** igoera handia jasan du 2019an urtarriletik abuztura bitartean (+%5,3).

El tráfico marítimo de mercancías del Puerto de Pasajes, presenta también un importante aumento en su actividad durante el periodo enero-agosto de 2019 (+5,3%).

Kanpo merkataritzaren arloan, 2019ko lehen 6 hilabeteetan esportazioek 2018an izaniko igoera finkatzen dute. 2018ko lehenengo sei hilabeteetan %18,8 igo dira esportazioak, %3,8 2018ko epealdi berean igo ondoren. Ehuneko horiek berdinak dira energia produktuak kanpoan uzten baditugu. Inportazioek %10,2ko igoera izan dute 2019ko epealdi berean.

En el ámbito del **comercio exterior**, en 2019 (6 primeros meses) las exportaciones muestran consolidación del aumento experimentado en 2018. Las exportaciones suben el 18,8% en el periodo enero-junio de 2019, después de haber subido el 3,8% en igual periodo de 2018. Estos porcentajes son idénticos si excluimos los productos energéticos. Las importaciones experimentan un aumento del 10,2% en igual periodo de 2019.

2.1.6. taula.- Kanpoko merkataritzaren bilakaera konparatua
(bariazio tasak aurreko ekitaldiaren aldean, %-tan)
Cuadro 2.1.6.- Evolución comparada del Comercio Exterior
(tasas de variación respecto al ejercicio anterior %)

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2015	2016	2017	2018	2019 (I. sem.)
ESPORTAZIO EZ-ENERGETIKOAK EXPORTACIONES NO ENERGETICAS	1,7	-2,6	4,3	6,5	18,8
INPORTAZIO EZ-ENERGETIKOAK IMPORTACIONES NO ENERGETICAS	11,0	-6,2	11,2	9,5	10,2

Iturriak: EUSTAT eta Aduanetako Zuzendaritza Orokorra / Fuentes: EUSTAT y Dirección General de Aduanas.

Analisia ondasunen elkartrukean oinarritzen badugu, 2019an esportazioek izan duten igoera esplikatzen da, zati batean, garraio - materialaren taldean izandako igoerarekin, 2019ko lehenengo seihilekoan 211 milioi euroko igoera izan baitu (%73,1).

Si centramos el análisis en los intercambios de bienes, el aumento de las exportaciones en el ejercicio 2019 se explica en parte con el aumento del grupo de material de transporte, que en el primer semestre de 2019 registra un aumento de 211 millones de euros (73,1%).

2.1.7. taula.- Esportazioak produktuen arabera
Cuadro 2.1.7.- Exportaciones por productos

PRODUKTU TALDEAK GRUPOS DE PRODUCTOS	Balio absolutuak Valores Absolutos				Bariazio abs. Variac. abs.		Bariazioa (%) Variación %	
	2017	2018	2018 I sem	2019 I sem	18/17	19/18	18/17	19/18
Nekazaritza produk. / Prod. Agrícolas	364	360	171	184	-3	13	-0,9	7,8
Papera / Papel	430	436	228	221	6	-7	1,4	-3,2
Plastikoa eta kautxoa./ Plástico y caucho	217	228	118	115	10	-3	4,8	-2,6
Metalak / Metales	1.473	1.661	836	891	188	54	12,8	6,5
Material elektrikoa / Material eléctrico	2.556	2.846	1.363	1.459	291	96	11,4	7,0
Garraio materiala / Material de transporte	1.558	1.496	704	1.219	-62	515	-4,0	73,1
Besteak / Resto	579	613	304	337	34	34	5,9	11,0
Esportazioak, guztira / Total Exportaciones	**7.177**	**7.641**	**3.724**	**4.426**	**464**	**701**	**6,5**	**18,8**

(Balio absolutuak milioi eurokotan / Valores absolutos en millones de euros)
Iturriak: EUSTAT eta Aduanetako Zuzendaritza Orokorra. / Fuentes: EUSTAT y Dirección General de Aduanas.

Area ekonomikoen hazkunde erritmo desberdina islatzen da Gipuzkoako enpresen salmentetan merkatuen arabera, eta Mexikon (-24 milioi euro eta -%15,2 2019ko lehenengo seihilekoan) eta Australian (-24 milioi euro eta -%47,6) jaisten dira gehien esportazioak. Azpimarratu daiteke, baita ere, Txekiar

El diferente ritmo de crecimiento de las áreas económicas se refleja en las ventas de las empresas de Gipuzkoa por mercados, de manera que la mayor disminución de las exportaciones se da en México (-24 millones de euros y el -15,2% en el primer semestre de 2019) y Australia (-24 millones de euros y el -

Errepublikan izandako jaitsiera (-18 milioi euro eta -%22,7). 2019an esportaziotan eman den igoera esplikatzen da, Erresuma Batuetara (295 milioi euro eta %110,5), Herbeheretara (148 milioi euro eta %206,6) eta Ekuadorra (80 milioi euro eta %2.082,0) egindako salmentak ikusita.

47,6%). También destaca el descenso de República Checa (-18 millones de euros y el -22,7% en el primer semestre de 2019). El aumento de las exportaciones en el ejercicio 2019 se explica con las ventas a Reino Unido (295 millones de euros y el 110,5%), Paises Bajos (148 millones de euros y el 206,6%) y Ecuador (80 millones de euros y el 2.082,0%). .

2.1.8. taula.- Esportazioak area geografikoen arabera
Cuadro 2.1.8.- Exportaciones por áreas geográficas

AREA GEOGRAFIKOAK / AREAS GEOGRAFICAS	Balio absolutuak Valores Absolutos				Bariazio abs. Variac. abs.		Bariazioa (%) Variación %	
	2017	2018	2018 I sem	2019 I sem	18/17	19/18	18/17	19/18
UE 28	4.216	4.866	2.359	2.890	650	531	15,4	22,5
Frantzia	1.179	1.292	666	694	112	28	9,5	4,3
Alemania	792	834	397	404	42	7	5,3	1,8
Italia	352	440	234	225	87	-9	24,7	-4,0
Erresuma Batua	500	569	267	563	68	295	13,6	110,
EEUU	397	457	222	265	60	43	15,1	5
TXINA	251	232	133	129	-19	-4	-7,7	19,2
LATINOAMERIKA	899	725	349	412	-174	62	-19,4	-2,8
Gainerako herrialdeak	1.415	1.361	661	730	-54	69	-3,8	17,8
								10,4
ESPORTAZIOAK, GUZTIRA TOTAL EXPORTACIONES	**7.177**	**7.641**	**3.724**	**4.426**	**464**	**701**	**6,5**	**18,8**

(Balio absolutuak milioi eurokotan / Valores absolutos en millones de euros)
Iturriak: EUSTAT eta Aduanetako Zuzendaritza Orokorra / Fuentes: EUSTAT y Dirección General de Aduanas.

Analisia produktuen inportazioan zentratzen badugu, 2019an inportazioek izan duten igoera esplikatzen da metalak izandako hazkundearekin, 2019ko lehenengo seihilekoan 148 milioi euroko igoera izan baita (%25,5). Aipatzekoa da bestalde garraio materialen taldeko inportazioetan izandako igoera (28 milioi eta %18,8).

Si centramos el análisis en las importaciones por productos, el aumento de las importaciones en el ejercicio 2019 se explica con el aumento de los metales, que en el primer semestre de 2019 registra un incremento de 148 millones de euros (25,5%). Cabe mencionar también el aumento de las importaciones en el grupo de material de transporte (28 millones y el 18,8%).

2.1.9. taula.- Inportazioak produktuen arabera
Cuadro 2.1.9.- Importaciones por productos

PRODUKTU TALDEAK GRUPOS DE PRODUCTOS	Balio absolutuak Valores Absolutos				Bariazio abs. Variación Abs.		Bariazioa (%) Variación %	
	2017	2018	2019 I sem	2019 I sem	18/17	19/18	18/17	19/18
Nekazaritza produk. / Prod. Agrícolas	404	411	201	207	7	6	1,7	2,9
Papera / Papel	283	307	148	157	24	8	8,5	5,6
Plastikoa eta kautxoa./ Plástico y caucho	180	187	95	104	6	9	3,5	9,5
Metalak / Metales	1.047	1.154	583	731	108	148	10,3	25,5
Material elektrikoa / Material eléctrico	968	1.095	555	570	127	15	13,1	2,7
Garraio materiala / Material de transporte	263	309	148	175	46	28	17,5	18,8
Besteak / Resto	592	632	317	312	40	-5	6,8	-1,5
Inportazioak, guztira/ Total Importaciones	**3.737**	**4.095**	**2.047**	**2.256**	**358**	**209**	**9,6**	**10,2**

(Balio absolutuak milioi eurokotan / Valores absolutos en millones de euros)
Iturriak: EUSTAT eta Aduanetako Zuzendaritza Orokorra / Fuentes: EUSTAT y Dirección General de Aduanas.

Inportazioak herrialdeen arabera aztertuta, nabarmentzekoa da inportazioen gorakada Europar Batasuneko inportazioen hazkundearekin esplikatzen dela (122 milioi euro eta %7,6). Txinatik gehiago inportatu da (51 milioi euro eta %32,3) eta gauza bera Belgikatik (48 milioi euro eta %78,5). Gutxiago inportatu da Hego Koreatik (-9 milioi euro eta -%37,0) eta Herbeheretatik (-5 milioi euro eta -%6,3).

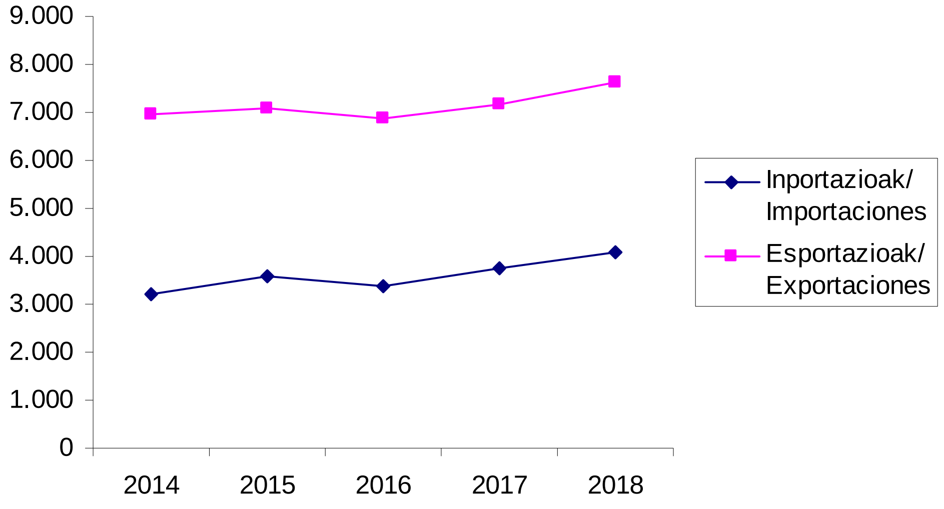
En cuanto a las importaciones por países, cabe destacar que el aumento de las importaciones se explica con los provenientes de la Unión Europea (122 millones de euros y el 7,6%). Se importa más de China (51 millones de euros y el 32,3%), y de Bélgica (48 millones de euros y el 78,5%). Se importa menos de Corea del Sur (-9 millones de euros y el -37,0%), y de los Paises Bajos (-5 millones de euros y el -6,3%).

2.1.10. taula.- Inportazioak area geografikoen arabera
Cuadro 2.1.10.- Importaciones por áreas geográficas

AREA GEOGRAFIKOAK / AREAS GEOGRÁFICAS	Balio absolutuak / Valores Absolutos				Bariazio abs. / Variación Abs.		Bariazioa (%) / Variación %	
	2017	2018	2019 I sem	2019 I sem	18/17	19/18	18/17	19/18
UE 28	2.849	3.169	1.607	1.729	320	122	11,2	7,6
Frantzia	764	826	419	432	62	13	8,1	3,0
Alemania	677	761	380	405	84	26	12,4	6,7
Italia	352	361	193	189	10	-4	2,7	-2,0
Erresuma Batua	145	175	89	91	30	2	20,6	2,3
EEUU	53	56	30	35	4	5	7,0	15,3
TXINA	360	329	158	209	-31	51	-8,7	32,3
LATINOAMERIKA	74	78	33	42	4	9	5,7	27,1
Gainerako herrialdeak	402	464	218	241	61	23	15,3	10,4
INPORTAZIOAK, GUZTIRA / TOTAL IMPORTACIONES	**3.737**	**4.095**	**2.047**	**2.256**	**358**	**209**	**9,6**	**10,2**

(Balio absolutuak milioi eurokotan / Valores absolutos en millones de euros)
Iturriak: EUSTAT eta Aduanetako Zuzendaritza Orokorra / Fuentes: EUSTAT y Dirección General de Aduanas.

Inportazioen eta esportazioen bilakaera (miloi eurokotan)
Evolución de las importaciones y exportaciones (millones de euros)



2.2.- LAN MERKATUA

Laneko adierazleen arabera, Gipuzkoako lan merkatuak gora egiten du 2019ko lehenengo seihilekoan, eta %8,1eko langabezia tasara iritsi da; biztanleria okupatua handitu egin da (%1,4) eta biztanleria aktiboa gutxiago igo da (%0,2).

2.2.- MERCADO DE TRABAJO

Según los indicadores laborales, el mercado de trabajo de Gipuzkoa mejora durante el primer semestre de 2019, con una tasa de paro que se ha situado en el 8,1%; la población ocupada ha aumentado (1,4%), y la población activa ha aumentado menos (0,2%).

Datu estatistikoen arabera, batez besteko **biztanleria okupatua** 314.000 pertsonakoa izan da urteko lehen sei hilabeteetan. Aurreko urteko epealdi bereko batez bestekoarekin alderatuta, 4.000 lanpostu gehiago daude, hau da, %1,3ko igoera urte batetik bestera.

Los datos estadísticos muestran una media de **población ocupada** en el primer semestre del año de 314.000 personas. Comparándolo con la media del mismo periodo del año anterior hay un aumento de puestos de trabajo de 4.000 personas, lo que supone un aumento interanual del 1,3%.

2.2.1. taula-. Biztanleria okupatua
Cuadro 2.2.1.- Población Ocupada

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	2018 1. seih./1er sem. (*)	2019 1. seih./1er sem. (*)	Dif. abs. Dif. Abs.	Dif. (%) Dif. en %
Biz.okup. guzt. / Total P.Ocupada	310,0	314,0	4,1	1,3
Gizonezkoak / Varones	163,7	166,7	3,0	1,9
Emakumezkoak / Mujeres	146,3	147,3	1,0	0,7
16-24 urte / 16-24 años	13,5	13,8	0,3	2,2
25-44 urte / 25-44 años	145,5	142,6	-2,9	-2,0
> 45 urte / > 45 años	150,9	157,7	6,8	4,5
Lehen sektorea / Primario	4,4	3,3	-1,1	-25,3
Industria / Industria	78,6	84,7	6,1	7,8
Eraikuntza / Construcción	18,5	17,1	-1,4	-7,6
Zerbitzuak / Servicios	208,5	209,0	0,4	0,2

(Pertsonak milakotan / Personas en miles)
Iturria / Fuente: EUSTAT.
(*) Lehen sei hilabeteetako batez bestekoa / Media de los seis primeros meses

Sexuaren arabera aztertuz gero, igoera hori gizonengan eta emakumeengan gertatu da: 3.000 gizon okupatu gehiago daude, eta 1.000 emakume okupatu gehiago.

Analizando **según el sexo**, este aumento se ha dado en ambos sexos: 3.000 hombres ocupados más y 1.000 mujeres ocupadas más.

Adin taldeen arabera, 25 eta 44 urte bitarteko taldean soilik gertatu da jaitsiera: 45 urtetik gorakoen taldea da gehien kopuruan eta portzentualki igotzen dena, 6.800 okupatu gehiago daude, hau da, %4,5 da urte arteko tasa. Adinik txikieneko tartea igo da 300 pertsonetan, %2,2. 25 eta 44 urte bitarteko taldean 2.900 pertsona gutxiago daude okupatuta, eta urte arteko bariazioa -%2,9 da.

Por **grupos de edad**, hay disminución únicamente en el tramo de 25 a 44 años. El tramo de mayor edad es el que más aumenta en número y porcentaje, hay 6.800 personas ocupadas más, lo que supone una tasa interanual del 4,5%. El tramo de 16 a 24 años aumenta en 300 personas, 2,2%. El tramo de 25 a 44 años recoge 2.900 personas menos ocupadas, con una variación interanual del -2,9%.

Biztanleria okupatuaren **sektorekako analisian**, zerbitzuen sektorean gertatu da igoera, termino absolutuetan 400 langileko igoera izanik (%0,2).

En el **análisis sectorial** de la población ocupada, se produce aumento en el sector servicios, con un aumento de 400 personas empleadas en términos absolutos (0,2%).

Lehen sektorean, 1.100 pertsona okupatu gutxiago daude: termino portzentualetan oso bariazio handia da (-%25,3).

En el sector primario hay 1.100 personas ocupadas menos, que en términos porcentuales supone una variación muy grande, del -25,3%.

Eraikuntzaren sektoreak 1.400 okupatu gutxiago izan ditu, urte arteko bariazio tasa -

El sector de la construcción, con 1.400 personas empleadas menos ha obtenido una

%7,6 izanik. Industriaren sektoreak 6.100 okupatu gehiago izan ditu, urte arteko %7,8ko bariazio tasa izan du.

tasa de variación interanual del -7,6%. El sector industrial, con 6.100 personas empleadas más ha obtenido una tasa de variación interanual del 7,8%.

2.2.2. taula.- Biztanleria aktiboa
Cuadro 2.2.2.- Población Activa

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	2018 1. seih./1er sem. (*)	2019 1. seih./1er sem. (*)	Bar. Abs. Dif. Abs.	Bariaz. (%) Dif. en %
Aktiboak, guztira / Total P. Activas	337,6	338,9	1,3	0,4
Gizonezkoak / Varones	176,4	178,7	2,3	1,3
Emakumezkoak / Mujeres	161,3	160,2	-1,1	-0,7
16-24 urte/ 16-24 años	15,5	15,8	0,3	1,6
25-44 urte / 25-44 años	159,9	155,5	-4,3	-2,7
> 45 urte / > 45 años	162,3	167,6	5,3	3,3

(Pertsonak milakotan / Personas en miles)
Iturria / Fuente: EUSTAT.
(*) Lehen sei hilabeteetako batez bestekoa / Media de los seis primeros meses

2019ko lehen sei hilabeteetan, **biztanleria aktiboak** igoera izan du aurreko urteko epealdi berberaren aldean: 1.300 pertsona gehiago (%0,4). Sexuen arabera: gizonak %2,3 igo dira, eta emakumeak %1,1 jaitsi.

La **población activa**, a lo largo de los seis primeros meses de 2019, respecto al mismo periodo del año anterior, ha aumentado, concretamente en 1.300 personas (0,4%). Por sexos: los hombres aumentan un 2,3%, mientras que las mujeres disminuyen un 1,1%.

Adin taldeen arabera, bakarrik bigarren tartean biztanleria aktiboa jaitsi da. Adin txikieneko tartea –16 eta 24 urte bitartekoak– 300 pertsona igo dira (%1,6); adin handieneko taldean –45 urtetik gorakoak– 5.300 pertsona igo dira (%3,3); bigarren tartean –25 eta 44 urte bitarteko taldea– 4.300 pertsona jaitsi dira (-%2,7) termino absolutuetan (jaitsiera nominala izan duen tarte bakarra).

Por grupos de edad, únicamente en el tramo intermedio, de 25 a 44 años se ha producido disminución de población activa. El segmento de menor edad, de 16 a 24 años, ha aumentado en 300 personas (1,6%); el segmento de mayor edad, a partir de 45 años, ha aumentado en 5.300 personas (3,3%); mientras que el tramo intermedio, de 25 a 44 años, ha disminuido en términos absolutos en 4.300 personas, -2,7% (única disminución de número de personas).

Biztanleria aktiboa biztanleria okupatua baino gutxiago igo denez, **langabetuen kopuruak** behera egin du. Aztertutako epealdia hartu eta aurreko urteko denboraldi berberarekin alderatuz gero, ikusten da 10.300 langabetu gutxiago daudela, hau da, -%10,3ko bariazio tasa izan da. Horren ondorioz, langabezia tasa %7,3an geratu da, 0,9 puntu portzentual gutxiago 2018ko lehen seihilekoan izandakoaren aldean.

Al haber aumentado menos la población activa que la población ocupada, el **colectivo de personas sin empleo** disminuye. Para el periodo estudiado y comparándolo con igual periodo del año anterior, la población desempleada disminuye en 10.300 personas, con una tasa de variación del -10,3%. Por ello, la tasa de paro se ha situado en el 7,3%, 0,9 puntos porcentuales inferior a la tasa correspondiente al primer semestre de 2018.

2.2.3. taula.- Langabetuak
Cuadro 2.2.3.- Población Parada

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	2018 1. seih./1er sem. (*)	2019 1. seih./1er sem. (*)	Bar. Abs Dif. Abs.	Bar. (%) Dif. en %	Langabezia tasa (%) Tasa de paro % (1)	
					2018 1. seih./1er sem. (*)	2019 1. seih./1er sem. (*)
Langabeak,guztira/Total P. Paradas	27,7	24,9	-2,9	-10,3	8,2	7,3
Gizonezkoak / Varones	12,7	12,0	-0,8	-5,9	7,2	6,7
Emakumezkoak / Mujeres	15,0	12,9	-2,1	-13,7	9,3	8,1
16-24 urte / 16-24 años	2,0	2,0	0,0	0,0	12,9	12,7
25-44 urte / 25-44 años	14,3	13,0	-1,4	-9,4	8,9	8,3
> 45 urte / > 45 años	11,3	9,9	-1,4	-12,4	7,0	5,9
1. enplegua / 1er empleo	2,0	2,3	0,4	17,9	7,0	9,3

(Pertsonak milakotan / Personas en miles)
Iturria / Fuente: EUSTAT.
(*) Lehen sei hilabeteetako batez bestekoa / Media de los seis primeros meses

(1) Langabezia tasak biztanleria langabetua eta biztanleria aktibo osoa erlazionatzen ditu. Lehen enpleguari dagokion laukian, ordea, inoiz lan egin ez duen biztanleria langabetua eta langabetu kopuru osoa jartzen dira erlazioan.
(1) La tasa de paro relaciona la población parada frente a la población total activa salvo la casilla correspondiente al primer empleo que relaciona la población de primer empleo frente al total de parados.

Sexuaren arabera aztertuz gero, gizonezko langabetuen kopuruak behera egin du (-%5,9), eta emakumezko langabetuenak, gehiago behera egin du (-%13,7). Halaber, gizonezkoen langabezia-tasa emakumezkoena baino txikiagoa da (%6,7 eta %8,1, hurrenez hurren). 2018an emakumezkoen biztanleria aktiboaren kopuruak behera egin du eta gizonezkoenak gora.

Adinaren arabera, talde guztietan behera egin du langabetuen kopuruak. Erdiko taldeetan 1.400 langabetu gutxiago daude (-%9,4), 45 urtetik gorakoen taldean, baita ere, 1.400 langabetu gutxiago (-%12,4) eta 25 urtetik beherako taldean langabetu berdinak daude.

Langabezia tasari dagokionez, zaharrenen taldeak du portzentajerik txikiena: biztanleria aktiboaren %5,9. Erdiko taldeek pixka bat altuagoa dute portzentajea, %8,3, guztizkoaren %7,3 baino puntu portzentual bat gehiago. Azkenik, gazteenek dute langabezia-tasarik altuena: biztanleria aktiboaren %12,7.

Analizando **por sexos**, el número de personas sin empleo disminuye en los varones el 5,9% y disminuye más en las mujeres, el 13,7%, pero la tasa de paro masculino es inferior a la femenina (6,7% frente a 8,1%, respectivamente). La población activa femenina disminuye en 2018 y la población activa masculina aumenta.

Por edades, ningún grupo aumenta su número de personas sin empleo. El segmento intermedio disminuye en 1.400 personas (-9,4%), el segmento de mayores de 45 años disminuye también en 1.400 personas (-12,4%) y el segmento de menores de 25 años se mantiene.

Con respecto a la **tasa de paro**, el segmento de los de más edad sigue teniendo el porcentaje más bajo, situándose en el 5,9% de la población activa. La segunda tasa menor corresponde al colectivo de edades intermedias que presenta un paro del 8,3%, un punto porcentual mayor al 7,3% del total. Por último, las personas más jóvenes siguen obteniendo la tasa de desempleo más elevada al ser el 12,7% de la población activa.

Lehen enpleguaren apartatuko langabezia tasak inoiz lan egin ez duen biztanleria langabetua eta biztanleria langabetu osoa erlazionatzen ditu. Apartatu hau 400 pertsona gehitu da, hau da, aurreko urteko denbora tarte beraren aldean; batekoz beste 2.300 pertsona geratu dira egoera horretan 2019ko lehen seihilekoan. Haien langabezia tasa %9,3 izan da; 2018ko lehen seihilekoan, aldiz, tasa %7,0 izan zen.

La tasa de paro referente al apartado de **primer empleo** relaciona la población que está en paro y nunca ha trabajado con el total de la población parada. Este apartado ha aumentado en 400 personas, comparando con el mismo periodo del año anterior, quedando en esta situación una media de 2.300 personas en el primer semestre del 2019. Su tasa de paro ha alcanzado el 9,3%, cuando esta misma tasa se situaba en el 7,0% en el primer semestre del 2018.

2.2.4. taula.- Gizarte-Segurantzara afiliatuek
Cuadro 2.2.4.- Personas afiliadas a la Seguridad Social

ERREGIMEN KONTZEPTUAK CONCEPTOS RÉGIMEN	Balio absolutuak (milakakoak) Valores Absolutos (en miles)				Bariazio abs. Variación Abs.		Bariazioa (%) Variación %	
	2015	2016	2017	2018	17/16	18/17	17/16	18/17
OROKORRA / GENERAL	221,5	227,3	234,5	241,3	7,2	6,8	3,2	2,9
AUTONOMOAK / AUTÓNOMOS	66,6	66,2	65,6	65,9	-0,6	0,3	-0,9	0,5
NEKAZARITZA / AGRARIO	1,9	1,9	1,9	1,8	0,0	0,0	-2,2	-2,0
ITSASOA / MAR	0,6	0,6	0,6	0,6	0,0	0,0	3,0	-2,1
ETXEKO LANAK / HOGAR	9,9	10,2	10,4	10,1	0,2	-0,2	1,5	-2,0
GUZTIRA / TOTAL	**300,5**	**306,2**	**312,9**	**319,8**	**6,7**	**1,9**	**2,2**	**2,2**

Gizarte Segurantzako afiliatuen eboluzioa aztertuta ikusten da eboluzioa positiboa dela, etxeko lanak, itsasoa eta nekazaritza erregimenekotan izan ezik (aldea -%2,0 da).

Analizando la evolución de las personas afiliadas a la Seguridad Social, constatamos su evolución positiva, que únicamente se ve alterada en los regímenes de hogar, mar y agrario (con variación del -2,0%).

2.2.5. taula-. Langabetuak LANBIDEREN arabera
Cuadro 2.2.5.- Personas desempleadas según LANBIDE

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	2018 (*)	2019 (*)	Dif. abs. Dif. Abs.	Dif. (%) Dif. en %
Langabeak,guztira/Total P. Desempleadas	32,6	30,5	-2,2	-6,6
Gizonezkoak / Varones	13,6	12,7	-0,9	-6,4
Emakumezkoak / Mujeres	19,0	17,8	-1,3	-6,8
Lehena eta ALG / Primario y SEA	4,3	4,0	-0,3	-6,6
Industria / Industria	4,6	4,3	-0,3	-6,7
Eraikuntza / Construcción	1,8	1,6	-0,2	-13,0
Zerbitzuak / Servicios	21,9	20,6	-1,3	-6,1

(*) Lehen zortzi hilabeteetako batez bestekoa / Media de los ocho primeros meses

Lanbidek jasotako datuen arabera, langabeen kopurua 2.166 pertsona gutxiagokoa da (-%6,6) 2019ko lehenengo zortzi hilabeteetan. Jaitsiera handiagoa izan da portzentualki eta kopuruan emakumezkoetan, eta ekarpen handiena egin duena zerbitzu sektorea izan da (1.338 pertsona gutxiago, -%6,1).

Según los datos que figuran en LANBIDE el número de personas desempleadas ha disminuido en 2.166 personas (-6,6%) en los primeros ocho meses de 2019. Esta disminución ha tenido mayor incidencia porcentual y de número en las mujeres y el sector que más ha contribuido es el de servicios (1.338 personas menos y el -6,1%).

2.2.6. taula.- Enplegu-erregulazioko espedienteek eragin dien langileak
Cuadro 2.2.6.- Personas empleadas afectadas por expediente de regulación de empleo

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2014	2015	2016	2017	2018
Langile kopurua / Número P. empleadas	6.273	2.691	1.746	1.188	565

Enplegu erregulazioko espedienteetan sartutako langileen eboluzioa aztertuz, beherako joera garrantzitsua ikusten da. 2018an, aurreko urtearekin alderatuta, espedienteek eragin dien langile kopurua 623 pertsonetan murrizten da (-%52,4).

Gipuzkoako eremuan, 2019ko abuztu arte, hitzarmen kolektiboetan sinatutako **soldata igoerak**, 2019an zehar ondorio ekonomikoak dituztenak, handiak dira oraindik (%1,66), baina hitzarmen kopuruak txikia izaten jarraitzen du, orain 95 hitzarmen baitaude indarrean, 1.473 enpresa eta 21.329 langile hartzen dituztenak, eta batez besteko lanaldia urtean 1.682,55 ordukoa da.

Analizando la evolución de las personas empleadas afectadas por expediente de regulación de empleo, se constata una importante tendencia descendente. En 2018, comparado con 2017, el número de personas empleadas afectadas por expediente se reduce en 623 (-52,4%).

Los **incrementos salariales** firmados en los convenios colectivos, hasta agosto de 2019, en el ámbito de Gipuzkoa, con efectos económicos a lo largo de 2019 siguen siendo considerables (1,66%), pero el número de convenios se mantiene bajo, ya que únicamente tienen efecto 95 convenios que afectan a 1.473 empresas y 21.329 personas empleadas, siendo la jornada media de 1.682,55 horas al año.